

MUSIC & LETTERS

Edited by J. A. WESTRUP

Vol. LI, 1970

OXFORD UNIVERSITY PRESS

OXFORD UNIVERSITY PRESS
Music Department
44 Conduit Street
London, W.1

© *Oxford University Press, 1970*

CONTENTS, Vol. LI

January

	PAGE
Tallis's 'Spem in alium' and the Elizabethan Respond-Motet	1
Matthew Locke and the Consort Suite	15
'Figaro' and the Limitations of Music	26
Towards a Definition of the Early Secular Dialogue	
The Performance of Mozart's Church Sonatas	37
Walter Scott's Musical Acquaintances	51
	61

April

The Provenance and Date of the Caius and Lambeth Choir-Books	107
The Ground-Bass in the English Court Ode, I	118
The 1754 Revival of Handel's 'Admeto'	141
Geminiani and the Gremlins	
The Pitch of Early Tudor Organ Music	150
	156

July

A New Polyphonic 'Verbum bonum et suave'	227
The Music of Constant Lambert	242
A Transatlantic Future?	259
The Ground-Bass in the English Court Ode, II	265
Carl Friedrich Abel's Six Symphonies, Op. 14	279

October

Editorial	355
The Music of Royal Appendix 12-16	357
The Riddle of the Tortoise and the Lyre	373
Rondos, Proper and Improper	388
A Portrait called Carissimi	400
Delius and Poetic Realism	404
The Title-Page of Wagner's 'Mein Leben'	415
The Unknown 'Gradus'	423
Berlioz and the 'Marseillaise'	435

January—October

Reviews of Books (for index see pp. iv-v)	66, 164, 286, 440
Reviews of Music (for index see pp. v-viii)	88, 201, 326, 462
Correspondence	99, 346, 472

REVIEWS OF BOOKS

(Reviewers' names in brackets)

Abraham, Gerald (ed.), 'The New Oxford History of Music'. Vol. IV: 'The Age of Humanism, 1540-1630' (Doe)	66
'Atti del 1° Congresso Internazionale di Studi Verdiani' (Klein)	286
Austin, Paul Britten, 'The Life and Songs of Carl Michael Bellman' (Layton)	314
Bachmann, Werner, 'The Origins of Bowing' (Remnant)	309
Batley, E. M., 'A preface to "The Magic Flute"' (Branscombe)	181
Becker, Heinz (ed.), 'Beiträge zur Geschichte der Oper' (Abraham)	190
Bernac, Pierre, 'The Interpretation of French Song' (Desmond)	310
Biamonti, Giovanni, 'Catalogo cronologico e tematico delle opere di Beethoven' (Westrup)	195
Bliss, Arthur, 'As I remember' (Glover)	456
Blume, Friedrich, 'Renaissance and Baroque Music' (Sternfeld)	191
'Bollettino dell'Istituto di Studi Verdiani' (Klein)	286
Bónis, Ferenc (ed.), 'Magyar Zenetörténeti Tanulmányok: Szabolcsi Bence 70. Születésnapjára' (Weissmann)	311
Boretz, Benjamin & Cone, Edward T. (eds.), 'Perspectives on Schoenberg and Stravinsky' (Beck)	178
Brindle, Reginald Smith, 'Contemporary Percussion' (Smalley)	454
Bryden, John R. & Hughes, David G., 'An Index of Gregorian Chant' (Hughes)	317
Burney, Charles, 'Music, Men, and Manners in France and Italy, 1770' (Westrup)	322
Chiapuso, Jan, 'Bach's World' (Woodham)	323
Combe, Dom Pierre, 'Histoire de la Restauration du Chant Grégorien' (Wellesz)	440
Cooper, Martin, 'Beethoven: The Last Decade, 1817-1827' (Westrup)	195
Davis, Walter R. (ed.), 'The Works of Thomas Campion' (Greer)	169
Douglass, Fenner, 'The Language of the Classical French Organ' (Williams)	184
Fellowes, Edmund H., 'English Cathedral Music' (Shaw)	188
Ferguson, Donald N., 'The Why of Music' (Woodham)	299
Franklin, David, 'Basso Cantante: an Autobiography' (Westrup)	442
George, Graham, 'Tonality and Musical Structure' (Spink)	302
Gérard, Yves, 'Thematic, Bibliographical and Critical Catalogue of the Works of Boccherini' (Cudworth)	321
Grossmann-Vendrey, Susanna, 'Felix Mendelssohn Bartholdy und die Musik der Vergangenheit' (Westrup)	300
Harding, James, 'Massenet' (Davies)	447
Heartz, Daniel, 'Pierre Attaignant, Royal Printer of Music' (Dobbins)	304
Howes, Frank, 'Folk Music of Britain—and Beyond' (Dean-Smith)	294
Hughes, Gervase, 'Sidelights on a Century of Music (1825-1924)' (Woodham)	192
Husmann, Heinrich (ed.), 'Die Melodien der jakobitischen Kirche' (Wulstan)	187
Kirchmeyer, Helmut, 'Situationsgeschichte der Musikkritik und des musikalischen Pressewesens in Deutschland'. Teil IV: 'Das zeitgenössische Wagner-Bild'. Bd. III: 'Dokumente 1846-1850' (Sternfeld)	195
Köhler, Karl-Heinz, Herre, Grita & Weinmann, Ignaz (eds.), 'Ludwig van Beethovens Konversationshefte' (Westrup)	453
Landon, H. C. Robbins (ed.), 'Beethoven: a Documentary Study' (Westrup)	316
Lippmann, Friedrich, 'Vincenzo Bellini und die italienische opera seria seiner Zeit' (Carner)	76
Maretzki, Max, 'Revelations of an Opera Manager in 19th-Century America' (Klein)	198
Myers, Rollo, 'Emmanuel Chabrier and his Circle' (Lockspeiser)	185
Nederveen, Cornelis J., 'Acoustical Aspects of Woodwind Instruments' (Payne)	299
Neuhaus, Heinrich, 'Die Kunst des Klavierspiels' (Merrick)	442
Newman, William S., 'The Sonata since Beethoven' (Tilmouth)	69
Osborne, Charles, 'The Complete Operas of Verdi' (Klein)	302

Palm, Albert, 'Jérôme-Joseph de Momigny: Leben und Werk' (Carner)	459	Sendrey, Alfred, 'Music in Ancient Israel' (Wulstan)	296
Pass, Walter, 'Thematischer Katalog sämtlicher Werke Jacob Regnarts (ca. 1540-1599)' (Caldwell)	315	Seroff, Victor, 'Sergei Prokofiev: a Soviet Tragedy' (McAllister)	78
Pogue, Samuel F., 'Jacques Modrene: Lyons Music Printer of the Sixteenth Century' (Cudworth)	85	Shire, Helena Mennie, 'Song, Dance and Poetry of the Court of Scotland under King James VI' (Spink)	171
Pound, Reginald, 'Sir Henry Wood: a Biography' (Westrup)	73	Somfai, László, 'Joseph Haydn. His Life in Contemporary Pictures' (Westrup)	295
'Proceedings of the Royal Musical Association', 95th session (Tilmouth)	293	Stewart, Margaret, 'English Singer. The Life of Steuart Wilson' (Westrup)	298
Pruett, James W. (ed.), 'Studies in Musicology. Essays in the History, Style and Bibliography of Music in Memory of Glen Haydon' (Woodham)	172	Stuckenschmidt, H. H., 'Maurice Ravel: Variations on his Life and Work' (Myers)	193
Reaney, Gilbert, 'Répertoire International des Sources Musicales', B IV ² : 'Manuscripts of Polyphonic Music (c. 1320-1400)' (Sanders)	458	Templier, Pierre-Daniel, 'Erik Satie' (Myers)	290
Rebatet, Lucien, 'Une Histoire de la Musique' (Caldwell)	86	Tobin, John, 'Handel's Messiah. A Critical Account of the Manuscript Sources and Printed Editions' (Shaw)	164
Reese, Gustave & Snow, Robert J. (eds.), 'Essays in Musicology in Honor of Dragan Plamenac' (Tilmouth)	291	Unverricht, Hubert, 'Die beiden Hoffstetter' (Olleson)	174
Rench, Roslyn, 'The Harp: its History, Technique and Repertoire' (Ellis)	319	Weingartner, Felix, 'On Music and Conducting' (Woodham)	451
Rothschild, Germaine de, 'Luigi Boccherini: his Life and Work' (Cudworth)	302	Wooldridge, David, 'Conductor's World' (Woodham)	451
Schmidt-Görg, Joseph & Schmidt, Hans (eds.), 'Ludwig van Beethoven' (Westrup)	295	Wörner, Karl H. 'Das Zeitalter der thematischen Prozesse in der Geschichte der Musik' (Carner)	176
		Young, Irwin (ed.), 'The "Practica musicae" of Franchinus Gafurius' (Wulstan)	194
		Young, Percy M., 'The Bachs, 1500-1850' (Woodham)	323
		Zingel, Hans Joachim, 'Die Entwicklung des Harfenspiel von den Anfängen bis zur Gegenwart' (Ellis)	319

REVIEWS OF MUSIC

(Reviewers' names in brackets)

COLLECTED EDITIONS	
Alkan, Ch. V., 'Œuvres choisies pour piano' (Ferguson)	326
Attaingnant, Pierre, 'Danseries à 4 parties (second livre, 1547)' (Dalton)	201
Beethoven, Ludwig van, 'Werke', Abteilung VI, Bd. 4: 'Streichquartette' (Radcliffe)	88
Cesti, Antonio, 'Four Chamber Duets' (Westrup)	327
'The Italian Cantata, I' (Westrup)	327

Charpentier, M. A., 'Te Deum' (Dalton)	202
Cortecchia, Francesco, 'Eleven Works to Latin Texts' (Rose)	326
Couperin, François, 'Pièces de Clavecin, second livre' (Dalton)	201
Couperin, François, 'Pièces de Clavecin, troisième livre' (Dalton)	329
Dagincour, François, 'Pièces de Clavecin' (Dalton)	202
Dering, Richard, 'Secular Vocal Music' (Caldwell)	88

Goudimel, Claude, 'Œuvres Complètes', Vol. 2: 'Second Livre des Psaumes en forme de motets'. Vol. 3: 'Troisième Livre des Psaumes en forme de motets'. Vol. 9: 'Les 150 Psaumes'. Vol. 10: 'Les 150 Psaumes'. Vol. 11: 'Motets latins et Magnificats' (Caldwell)	462	Zipp, Friedrich, 'Choralkonzert "Sonne der Gerechtigkeit"' (Williams)	333
Greer, David (ed.), 'Twenty Songs from Printed Sources' (Westrup)	327	CELLO SOLO	
Hasse, Johann Adolf, 'Cantates' (Westrup)	327	Britten, Benjamin, 'Second Suite' (Tilmouth)	92
Hughes, Andrew (ed.), 'Fifteenth-Century Liturgical Music: I' (Wulstan)	327	CELLO AND ORCHESTRA	
Janequin, Clément, 'Chansons Polyphoniques' (Dobbins)	463	Farkas, Ferenc, 'Trittico Concertato' (Tilmouth)	93
Jenkins, John, 'Consort Music of Four Parts' (Coxon)	329	CELLO AND PIANO	
Jenkins, John, 'Three-Part Fancy and Ayre Divisions' (Ashbee)	89	Whettam, Graham, 'Concerto' (Tilmouth)	93
Kotzluh, Leopold, 'Tre Sinfonie' (Cudworth)	332	CHAMBER MUSIC	
Leclair, Jean-Marie, 'Sonatas' (Westrup)	327	Chagrin, Francis, '7 Petites Pièces pour 8 instruments' (Spink) ..	207
Moberg, Carl-Allan & Rudén, Jan Olof (eds.), 'Drei Vokalwerke der schwedischen Grossmachtsepoke' (Westrup)	327	Davies, Peter Maxwell, 'Antechrist' (Bent)	94
Nanino, Giovanni Maria, 'Fourteen Liturgical Works' (Caldwell)	204	Epstein, David, 'String Trio' (Spink)	207
Robert, Pierre, 'Deux motets pour la chapelle du roy' (Dalton) ..	202	Gilbert, Anthony, 'Nine or Ten Osannas' (Bent)	94
Scarlatti, Alessandro, 'Settesonate' (Westrup)	327	Hindemith, Paul, 'Stücke' (Bent)	94
Schütz, Heinrich, 'Neue Ausgabe sämtlicher Werke' Bd. 17 (Westrup)	327	Hoddinott, Alun, 'Divertimenti' (Caldwell)	333
Stevens, Denis (ed.), 'Early Tudor Organ Music, II: Music for the Mass' (Caldwell)	203	Knussen, Oliver, 'Fire' (Caldwell)	207
Swelinck, Jan Pieterszoon, 'Opera Omnia', Vol. I: 'The Instrumental Works' (Williams)	91	Kubik, Gail, 'Divertimento I & II' (Bent)	94
ANTHOLOGIES			
Fellerer, K. G. (ed.), 'The Monody' (Greer)	206	Mathias, William, 'String Quartet' (Tilmouth)	464
Jakoby, Richard (ed.), 'The Cantata' (Greer)	206	Rawsthorne, Alan, 'Quintet' (Caldwell)	333
Schmidt-Görg, Joseph (ed.), 'History of the Mass' (Caldwell)	205	Shostakovich, Dmitri, 'String Quartet No. 12' (Tilmouth)	464
BALLET			
Bloch, Augustyn, 'Voci' (Beck)	464	Spies, Claudio, 'LXXXV: Eights and Fives' (Caldwell)	334
BRASS ENSEMBLE			
Binker, Gordon, 'Three Canzonas' (Bent)	92	CHORAL MUSIC	
Koch, Johannes H. E., 'Der Tag, der ist so freudenreich' (Williams)	333	Ben-Haim, P., 'Kabbalat Shabbat (Friday Evening Service)' (Wulstan)	334
BRASS AND ORGAN			
Kavalli, Francesco, 'Laetatussum', 'Laudate Dominum', 'Salve regina' (Rose)			
Crut, Adrian, 'Te Deum laudamus', 'Two Psalms of Praise' (Rose)			
David, Johanna Nepomuk, 'Messe' (Rose)			
Gardner, John, 'Four Wanton Ballads' (Wulstan)			
Gibbs, Alan, 'Thy Work is Truth' (Rose)			
Guerrero, Francisco, 'Three Christmas Carols' (Rose)			
Hartley, Walter S., 'They that put their trust' (Rose)			
Hasse, Johann Adolf, 'Miserere' (Rose)			
Hoddinott, Alun, 'Black Bart' (Wulstan)			
Kubik, Gail, 'A Christmas Set' (Beck)			

Mayer, William, 'Letters Home' (Wulstan)	207	Jolivet, André, 'Troisième Symphonie' (Padmore)	214
Monteverdi, Claudio, 'Magnificat' (Westrup)	336	Kadosa, Pál, 'VI. Szimfónia' (Beck)	466
Starer, Robert, 'On the Nature of Things' (Wulstan)	207	Kelterborn, Rudolf, 'Sinfonie I' (Bent)	341
Wert, Giaches de, 'Three Motets' (Rose)	334	Koch, Erland von, 'Musica Intima' (Beck)	216
Wilson, Thomas, 'Night Songs' (Wulstan)	207	Leighton, Kenneth, 'Dance Suite in D' (Padmore)	214
TWO CLARINETS AND ORCHESTRA			
Durkó, Zsolt, 'Una rapsodia ungherese' (Caldwell)	337	Lilburn, Douglas, 'Symphony No. 3' (Padmore)	214
DUETS			
Beethoven, Ludwig van, 'Ne' giorni tuoi felici' (Westrup)	338	Lilburn, Douglas, 'Symphony No. 3' (Taylor)	96
HARPSICHORD SOLO			
Arne, Thomas, 'VIII Sonatas or Lessons for the Harpsichord' (Dalton)	208	Lutostawski, Witold, 'Livre pour orchestre' (Padmore)	214
Chambonnieres, Jacques Champion de, 'Les deux Livres de Clavecin' (Dalton)	209	Mathias, William, 'Symphony No. 1' (Taylor)	96
Ritter, Johann Christoph, 'Drei Sonaten' (Dalton)	208	Reimann, Aribert, 'Rondes' (Bent)	341
HARPSICHORD AND ORCHESTRA			
Horovitz, Joseph, 'Jazz Harpsichord Concerto' (Williams)	338	Reizenstein, Franz, 'Concerto for String Orchestra' (Taylor)	96
MADRIGALS			
Malin, Don (ed.), 'Rediscovered Madrigals' (Bennett)	465	Sárai, Tibor, 'I. Szimfónia' (Bent)	341
MUSIC AND DRAMA			
Minor, Andrew C. & Mitchell, Bonner (eds.), 'A Renaissance Entertainment. Festivities for the Marriage of Cosimo I, Duke of Florence, in 1539' (Sternfeld)	209	Schürmann, Gerard, 'Six Studies of Francis Bacon' (Beck)	467
OBOE AND ORCHESTRA			
Lees, Benjamin, 'Concerto' (Tilmouth)	339	Seter, Mordecai, 'Ricercar' (Taylor)	96
OPERA			
Cavalli, Francesco, 'L'Ormindo' (Sternfeld)	211	Shchedrin, Rodion, 'The Chimes' (Beck)	467
Stravinsky, Igor, 'Mavra' (Bent)	95	Smalley, Roger, 'Variations for Strings' (Tilmouth)	339
ORCHESTRA			
Antoniou, Theodore, 'Mikrographien' (Beck)	466	Steffens, Walter, 'Pintura del Mundo' (Beck)	216
Apostel, H. E., 'Kammer-symphonie' (Tilmouth)	339	Voss, Friedrich, 'Sinfonia Humana' (Beck)	216
Bacewicz, Grażyna, 'In una parte' (Beck)	466	Walton, William, 'Capriccio Burlesco' (Tilmouth)	339
Durkó, Zsolt, 'Altamira' (Bent)	341	Williamson, Malcolm, 'Santiago de Espada' (Padmore)	214
Eisemann, Will, 'Sieben Bilder von Vincent van Gogh' (Tilmouth)	339	ORGAN SOLO	
Frankel, Benjamin, 'Symphony No. 5' & 'Symphony No. 6' (Beck)	467	Bowers-Broadbent, Christopher, 'Four Diversions' (Williams)	468
PIANO SOLO			
Coke, R. Sacheverell, 'Twenty-four Preludes' (Padmore)	98		
Garvelmann, Donald M. (ed.), 'Thirteen Transcriptions of Chopin's Minute Waltz' (Ferguson)	343		

Hoddinott, Alun, 'Sonata No. 5' (Bent)	217	Rorem, Ned, 'Four Poems of Tennyson', 'Hearing', 'Sun', 'Two Poems of Theodore Roethke' (Spink)	218
Rachmaninov, Sergei, 'Études-Tableaux' (Bent)	217	Williamson, Malcolm, 'A Vision of Beasts and Gods' (Bent) ..	218
Wyk, Arnold van, 'Four Piano Pieces' (Padmore)	98	Wolf, Hugo, 'Two sacred Songs from the "Spanisches Liederbuch"' (Spink) ..	218
TWO PIANOS			
Martin, Frank, 'Études' (Waite)	344		
PIANO AND ORCHESTRA			
Henze, Hans Werner, '2. Konzert' (Waite)	343	STRING QUARTET AND ORCHESTRA	
Kadosa, Pál, 'Concerto No. 4' (Padmore)	97	Lees, Benjamin, 'Concerto' (Tilmouth)	470
Ogdon, John, 'Concerto No. 1' (Padmore)	97	TRUMPET AND ORCHESTRA	
Papp, Lajos, 'Dialogo' (Waite)	343	Barraud, Henry, 'Symphonie concertante' (Caldwell)	220
TWO PIANOS AND ORCHESTRA			
Skalkottas, Nikos, 'Concertino' (Waite)	344	TRUMPET AND PIANO	
RECORDER AND ORCHESTRA			
Graupner, Christoph, 'Ouverture' (Caldwell)	469	Barraud, Henry, 'Symphonie Concertante' (Tilmouth)	220
SOLO CANTATAS			
Carissimi, Giacomo, 'Six Solo Cantatas' (Westrup)	345	VIOLA AND KEYBOARD INSTRUMENTS	
SOLO SCENA			
Bhatia, Vanraj, 'Kinguri-Vali (The Toy-Seller)' (Spink)	217	Spies, Claudio, 'Viopiacem' (Beck)	471
SOLO SONGS			
Baird, Tadeusz, 'Five Songs' (Bent)	218	VIOLIN AND ORCHESTRA	
Britten, Benjamin, 'Tit for Tat' (Spink)	218	Bibalo, Antonio, 'Concerto allegorico' (Tilmouth)	221
Cumming, Richard, 'We happy few' (Spink)	218	Durkó, Zsolt, 'Organismo' (Caldwell)	221
Delius, Frederick, 'A Book of Songs' (Spink)	470	VIOLIN AND PIANO	
Hatley, Philip, 'Seven Poems of Robert Graves' (Spink)	470	Shostakovich, Dmitri, 'Sonata' (Spink)	471
WIND ENSEMBLE			
Bornefeld, Helmut, 'Sonatine' (Bent)	222		
Hurnik, Ilya, 'Esercizi' (Bent)	222		
Thybo, Leif, 'Quartet "Non si levava ancor"' (Bent)	222		
XYLOPHONE AND ORCHESTRA			
Láng, István, 'Concertino' (Beck)	471		

